



NISSAN X-TRAIL 4DOGS, ideal para mascotas. >3



FORD FIESTA 2018 tiene debut global en Alemania. >6



Estrenan **JEEP COMPASS** con poder 100% de EEUU. >12



KESELOWSKI le roba el triunfo a Havick en la NASCAR. >15

Odyssey 2018, mejor que nunca

Esta primavera llega el nuevo minivan Odyssey 2018 de Honda Motors, que aquí es presentado por John Mendel, vicepresidente ejecutivo de American Honda. El modelo ya es considerado el mejor Odyssey de todos los tiempos. Presenta un diseño sofisticado, moderno y amigable para toda la familia. La audaz y deportiva fascia frontal también oculta una nueva parrilla con persianas activas para obtener mejor eficiencia de combustible a velocidad de cruce. Y en conectividad y entretenimiento cuenta con los nuevos sistemas Display Audio, CabinWatch, CabinTalk y transmisión de video con Wi-Fi 4G LTE. FOTO: AMERICAN HONDA > 10

PAGE CHEVROLET

CHEVROLET
www.PageChevrolet.com

No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS Desde \$4,995

Problemas con Tax ID? No hay problema!

06	FORD MUSTANG 2 puertas, coupe, GT, deluxe Desde \$10,262	07	CHEVROLET TRAILBLAZER 4WD, LS, 4puertas Desde \$8,036	07	HONDA ODYSSEY EX-L, automatico, cuero & DVD Desde \$9,974	08	FORD RANGER 2WD, cabina regular Desde \$8,529	08	TOYOTA TUNDRA 4WD, doble cabina, 5.7L V8 Desde \$16,794
11	CHEVROLET CAMARO coupe, 1LT Desde \$15,809	12	CHEVROLET EQUINOX FWD, 1LT Desde \$11,889	12	FORD TRANSIT CONNECT wagon, 4 puertas, XLT Desde \$8,226	12	JEEP WRANGLER 4WD, 2 puertas, sport Desde \$21,801	12	TOYOTA CAMRY 4 puertas, sedan, 14, automatico, LE Desde \$13,674
13	CHEVROLET SPARK HATCH LS, automatico Desde \$7,919	13	FORD ESCAPE FWD, 4 puertas, SEL Desde \$16,960	13	HONDA PILOT 4WD, LX Desde \$23,815	13	HYUNDAI ACCENT 4 puertas, sedan, GLS Desde \$8,497	13	HYUNDAI VELOSTER 3 puertas, coupe, auto turbo Desde \$15,112
13	TOYOTA 4RUNNER 4WD, 4 puertas, v6, SR5 Desde \$28,995	13	TOYOTA SIENNA 5 puertas, 8 pasajeros, VAN V6, SE, FWD Desde \$23,494	14	CHEVROLET SILVERADO doble cabina, standard, 1500 Desde \$21,184	14	DODGE CHARGER 4 puertas, sedan, SXT, RDW Desde \$16,167	14	HONDA CR-V EX, 2WD Desde \$16,924
14	CHEVROLET CRUZE sedan, LS, automatico Desde \$11,632	14	NISSAN SENTRA 4 puertas, sedan, 14 CVT 2.0 S Desde \$7,817	15	DODGE DURANGO SXT AWD, 4 puertas, SXT Desde \$28,751	15	CHEVROLET SONIC sedan, LT, automatico Desde \$9,624	15	TOYOTA COROLLA 4 puertas, CVT, automatico, S Desde \$14,396

REVIVA SU CRÉDITO EN PAGE CHEVROLET!

 Mauricio Reyes (571) 354-9948	 Nelson Concha (301) 802-0200	 Patricia Terrazas (703) 720-4200	 Danny Milian (703) 720-4200	 Marco Terrazas (571) 471-9603
---	--	--	---	---

(703) 720-4200

6500 Little River Turnpike
Alexandria, VA 22312

Lalin Gallant
Gerente General

Herman Vasco
Gerente de Ventas

Juan Mojica
Gerente de Ventas

Miguel Castro
Financiamiento

Selene Galvan
Asesoría al Cliente

Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de Internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.



**SMART WHEELS
A DIVISION OF
TED BRITT FORD**

TedBrittSmartWheels.com

of Fairfax

**LE DAMOS
HASTA**

\$3,000

**POR SU
AUTO
USADO**

- ✓ Empújelo
- ✓ Remóloque
- ✓ Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

¡PAGOS DESDE \$49 AL MES!

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

NO PAGO INICIAL
TODOS LOS NUMEROS DE CREDITO SON ACEPTADOS
300-400 No hay problema
400-500 No hay problema
500-600 No hay problema
600-700 No hay problema
700-800 No hay problema
800 y más No hay problema

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID

Programa especial para
PRIMEROS COMPRADORES

REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

2001 LEXUS RX-300 4X4

 \$5,495 sale price* o tan bajo como **\$44** por mes

2011 FORD FUSION SE

 \$6,995 sale price* o tan bajo como **\$59** por mes

2011 CHEVROLET MALIBU LT

 \$7,995 sale price* o tan bajo como **\$69** por mes

2014 FORD FOCUS SE

 \$8,995 sale price* o tan bajo como **\$79** por mes

2015 CHEVROLET SONIC

 \$8,995 sale price* o tan bajo como **\$79** por mes

2009 SUBARU OUTBACK LIMITED

 \$8,995 sale price* o tan bajo como **\$79** por mes

2012 FORD ESCAPE XLT

 \$8,995 sale price* o tan bajo como **\$79** por mes

2012 TOYOTA PRIUS PLUG

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2011 NISSAN ROGUE SV

 \$9,999 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2013 HONDA FIT

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2015 TOYOTA PRIUS C

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2016 FORD FIESTA SE

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2016 HYUNDAI ELANTRA SE

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2015 FORD FOCUS SE

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2015 CHEVROLET CRUZE LT

 \$9,995 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2013 FORD C-MAX SEL ENERGI

 \$10,995 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes

2013 HONDA CIVIC LX

 \$10,995 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes

2007 HONDA ODYSSEY EX-L

 \$7,995 sale price* o tan bajo como **\$69** por mes

2014 HYUNDAI SONATA GLS

 \$10,995 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes

2012 VOLVO S60 T5

 \$10,995 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes

2015 TOYOTA COROLLA LE

 \$10,995 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes

2014 FORD FUSION SE

 \$11,899 sale price* o tan bajo como **\$108** por mes

2014 HONDA CIVIC LX

 \$11,995 sale price* o tan bajo como **\$109** por mes

2013 HONDA ACCORD EXL

 \$15,995 sale price* o tan bajo como **\$149** por mes

2014 HONDA CR-V LX 4X4

 \$15,995 sale price* o tan bajo como **\$149** por mes

2007 FORD RANGER XL REG CAB

 \$5,995 sale price* o tan bajo como **\$49** por mes

2004 DODGE DAKOTA SLT 4 PUERTAS

 \$6,995 sale price* o tan bajo como **\$59** por mes

2010 FORD RANGER SPORT EXT CAB

 \$9,999 sale price* o tan bajo como **\$89** por mes

2010 CHEVROLET EQUINOX LT

 \$10,999 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes

2004 FORD F-350 EXT CAB 4X4

 \$10,995 sale price* o tan bajo como **\$99** por mes



(571) 344-0767

703-659-8422 - 11101 Fairfax Blvd, Fairfax, VA 22030

PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$3000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. PAGOS EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACIÓN, TÍTULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$689.50). EL VALOR DEL TRADE-IN DE \$3000 NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Nissan presenta modelo X-Trail 4Dogs

Crossover ideal para mascotas

En la parte posterior tiene suficiente espacio para que dos perros de tamaño mediano viajen con total comodidad.

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

Para aquellos dueños que comparten su vida con uno o varios perros, la marca japonesa decidió mejorar su crossover, así que muy recientemente lanzó un modelo concepto llamado Nissan X-Trail 4Dogs, ideal para viajar con nuestras adoradas mascotas, que seguramente disfrutarán cada paseo.

Para el diseño del X-Trail 4Dogs, el fabricante Nissan tomó en cuenta los resultados de una encuesta, donde uno de los datos más importantes que arrojó es que casi todos los propietarios de perros consideran que su mascota es un miembro más de la familia, y el resultado fue la Nissan X-Trail 4 Dogs.

Ahora este modelo es considerado el crossover ideal para perros, ya que la enorme cajuela de 445 litros, es suficiente para que dos canes de tamaño medio viajen de forma placentera.

Además, la cajuela está fo-



En el Nissan X-Trail 4Dogs se puede instalar una rampa para que suban las mascotas, cuyos propietarios los consideran como un miembro más de la familia. FOTO: NISSAN



Entre los complementos ya está disponible la red de separación entre maletero y cabina para albergar a las mascotas en el Nissan X-Trail 4Dogs, donde se les pueda ver sin mayor problema. FOTO: NISSAN

rrada en piel, material que facilita la limpieza de los restos que siempre dejan nuestras queridas mascotas, como por ejemplo, los pelos.

Ducha y video

El maletero de la Nissan X-Trail 4Dogs cuenta con los anclajes necesarios para que el animal vaya bien sujeto y seguro durante el viaje, así como con una rampa plegable para que los perros puedan acceder a ella sin problemas.

El propietario podrá vigilar a sus mascotas a través de una cámara, dispositivo integrado en el sistema de información y entretenimiento NissanConnect, el cual además permite al dueño y a su perro verse mutuamente a través de una pantalla de 7 pulgadas, ubicada en el tablero y a un monitor de 10 pulgadas situado en la cajuela.

Con Nissan X-Trail 4Dogs, la persona también puede "comunicarse" con su perro por medio de un enlace de audio para así mantenerlo calmado. Otro equipamiento de la

Nissan X-Trail 4Dogs, es una ducha de 360° para bañar a las mascotas y luego poder tratar el pelaje mojado con un secador incorporado.

También hay depósitos para el agua y la comida, pensados específicamente para las adoradas mascotas.

Otros complementos

Por otro lado, este modelo de Nissan ha sido diseñado teniendo en cuenta todos los aspectos prácticos. Es por ello que la cama, el depósito de agua y el dispensador de aperitivos pueden retirarse para crear un espacio de carga útil, por ejemplo, para llevar la despensa, cuando el perro no va con la familia.

Por ahora, no hay planes para poner a la venta todos estos suplementos tan necesarios, aunque la red de separación entre maletero y cabina ya está disponible.

Esperamos que pronto puedan añadir estos complementos, para crear la X-Trail perfecta para nuestros amigos "peludos".

Buy happy

Brown's Dulles Nissan

Tax ID
Bienvenidos!

0% APR
Hasta por **72 meses**
Modelos Selectos

NO PAGOS POR 90 días
Modelos Selectos

 Brand New 2017 Nissan Sentra SV CVT \$11,860 Model #: 12117	 Brand New 2017 Nissan Altima 2.5 S Sedan \$15,984 Model #: 13117	 Brand New 2017 Nissan Versa Sedán SV CVT \$8,754 Model #: 11217	 Brand New 2017 Nissan Rogue S FWD \$19,212 Model #: 22117	 Brand New 2017 Nissan Pathfinder S 4x4 \$23,894 Model #: 25017	 Brand New 2017 Nissan Frontier SV 4WD Crew Cab SWB Auto \$23,335 Model #: 32416
---	--	---	---	--	---

• Buen crédito • Mal crédito • No importa.... Nosotros podemos ayudarte!
• No crédito • Bancarrota

<p>11 VOLKSWAGEN JETTA sedan, se, pzev, automatico, 77k \$9,994</p>	<p>13 HONDA CIVIC sedan, LX, bajas millas, cam retro, bluetooth, aut, 1 sólo dueño \$11,994</p>	<p>13 MAZDA CX-5 Sport, automatico, 1 sólo dueño \$14,294</p>	<p>05 JEEP LIBERTY sport, automatico, 134k \$6,995</p>	<p>09 MERCEDES BENZ C-CLASS 4 puertas, sedan, AWD, 3.0 \$11,000</p>
<p>12 MAZDA MZ5 miata grand touring, cuero, convertible \$17,994</p>	<p>14 CHEVROLET CRUZE automatico, 1 sólo dueño, 33k, 4 ofertas \$11,394</p>	<p>13 AUDI A4 premium plus, AWD, bluetooth, cuero, sunroof, XM, 52k \$21,494</p>	<p>14 ACURA TL advance, automatico, 38k \$28,000</p>	<p>14 LEXUS RX 350 4 puertas, AWD, 1 sólo dueño, automatico \$32,494</p>
<p>14 MERCEDES BENZ E-CLASS 4 puertas, sedan, e350, automatico, 4matic, sport \$30,000</p>	<p>14 NISSAN XTERRA PRO-4X off road lamps, 4x4 rockford fodgate ster, 1 sólo dueño \$27,994</p>	<p>15 FORD F-150 xlt, 4x4 navegación, 1 sólo dueño, bajas millas \$33,000</p>	<p>15 FORD MUSTANG V6, bajas millas, SYNC \$17,000</p>	<p>16 INFINITI QX60 4 puertas, AWD, cuero, bluetooth, 1 sólo dueño \$35,700</p>

BRYAN ARAGON
Gerente de Ventas

CARLA

571-302-2981

WILLIAM

703-948-1100

ERICK GUERRA

(571) 501-8122

(703) 935-2404
45155 Towlern Place
Sterling, VA 20166

*EL VALOR SE APLICARÁ BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHICULO. \$3,000 AUTOS Y VANOS, HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCION FINAL DEL VEHICULO PERSONAL AUTORIZADO EN BROWN'S FARFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHICULO NUEVO. NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADA AL PROGRAMA DE RECUPERACION DE INVENTARIO, IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERÁN APLICADOS. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES, SUJETO A COMPROBACION MILITAR Y GRADUACION RECIENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVÍO, \$489 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER, VEHICULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VÁLIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES. RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR VISITAR DEALER PARA DETALLES. SUJETOS A RESTRICCIONES DEL BANCO. LIMITACIONES PUEDEN APLICAR.

Se forma el segundo grupo automotriz de Europa

Francesa Peugeot compra Opel a GM

Anuncian producción de cinco millones de unidades anuales; negociación incluye 12 plantas automotrices y la marca británica Vauxhall.



Jean-Philippe Imparato, director general del Grupo Peugeot, posa junto al Peugeot 3008 que fue seleccionado "Automóvil del Año 2017", al inicio del 87mo Salón del Auto en Ginebra, Suiza, el lunes 6 de marzo. Peugeot anunció haber comprado las marcas Opel y Vauxhall a General Motors Co. FOTO: SALVATORE DI NOLFI-KEYSTONE / AP

ANGELA CHARLTON
YTOM KRISHER
PARÍS, FRANCIA / AP

La multinacional automotriz estadounidense General Motors Co. anunció el lunes 6 de marzo la venta de su negocio automotriz en Europa -actualmente deficitario-, que incluye la marca alemana Opel y la británica Vauxhall-, al grupo francés PSA en una operación que redibujará el sector de la industria en la región.

El acuerdo, valorado en 2.330 millones de dólares y que fue presentado en París, supone que GM cede su posición en el tercer mercado mundial de autos,

donde lleva 18 años sin conseguir beneficios a pesar de sus múltiples esfuerzos.

Con la compra, PSA -responsable de las marcas Peugeot y Citroën y que acaba de pasar por una reestructuración del negocio- se convertirá en el segundo mayor grupo automotriz de Europa por detrás de Volkswagen. La nueva firma podría sacar al mercado cinco millones de vehículos anuales.

El acuerdo es un "punto de inflexión" para PSA, sostuvo el director general del grupo, Carlos Tavares. Su homólogo en GM, Mary Barra, señaló que es una "victoria" para las dos partes.

PSA se unirá al banco francés BNP Paribas en la operación, que incluye 12 fábricas y una fuerza laboral compues-

ta por unas 40.000 personas, según un comunicado conjunto de las dos firmas.

Ante la preocupación por una posible pérdida de empleos en varios países, Tavares prometió que se respetarán los compromisos existentes entre GM y sus trabajadores.

General Motors Co. mantendrá su centro de fabricación de Turín, en Italia. Los dos grupos, que ya habían colaborado en el pasado, seguirán haciéndolo en tecnologías para autos eléctricos y mantendrán los acuerdos de suministros vigentes para algunos modelos Buick.

Viraje total

La compra supone un importante cambio para PSA, que hace tres años



Un auto de marca Opel se exhibe en un concesionario Peugeot en Gelsenkirchen, Alemania. General Motors Co. (GMC) anunció el 6 de marzo de 2017 la venta de su negocio automotriz en Europa, por 2.330 millones de dólares. FOTO: MARTIN MEISSNER / AP



Los logotipos de los fabricantes Opel, Vauxhall, Peugeot y Citroën se exhiben durante una rueda de prensa en París, Francia, el lunes 6, día en que GM anunció la venta de sus marcas europeas Opel (Alemania) y Vauxhall (Gran Bretaña), al grupo francés Peugeot. FOTO: ZACHARIE SCHEURER / AP

tuvo que ser rescatada por inversionistas chinos y el gobierno francés. Tavares espera aprovechar su éxito en PSA para lograr ahorros similares en Opel, recortando costos a escala y mejorando el aprovechamiento de las fábricas.

Las acciones de PSA subieron en las cotizaciones matinales del lunes 6, lo que sugiere que los inversionistas valoran que el acuerdo es positivo para los intereses de la automotriz.

Para GM, la operación parece indicar que Barra decidió priorizar los beneficios por encima de la cuota de mercado. El grupo no lograba cerrar un ejercicio en positivo en Europa desde 1999.

"Esta fue una decisión difícil para General Motors pero estamos unidos en la creencia de que es la correcta", declaró a reporteros en París.

Barra explicó que la relación con Opel-Vauxhall se habría roto en 2016 de no ser por la decisión de Gran Bretaña de abandonar la Unión Europea, que devaluó el valor de la libra.

GM podría reinvertir los fondos que ha estado destinando a Europa en nuevos productos y servicios, como autos de conducción automática. La operación dará a PSA acceso a tecnología y le permitirá repartir costos de energía y otros a una mayor escala.

Buy happy™

FAIRFAX NISSAN

Más de **300** vehículos para elegir!

No credito

Mal credito

No pago inicial

Nos especializamos en **Tax ID!**

<p>2004 TOYOTA COROLLA S automatico, 1 sólo dueño, 75k</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$6,995</p>	<p>2010 NISSAN ALTIMA 2.5 SL, automatico, 122k 1 sólo dueño</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$6,995</p>	<p>2013 HONDA CIVIC sedan, LX, automatico, bluetooth, 47k, 1 sólo dueño</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$11,995</p>	<p>2014 TOYOTA CAMRY LE, automatico, 46k, 1 sólo dueño, ventanas electricas</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$12,995</p>
<p>2013 FORD EXPLORER XLT automatico, 1 sólo dueño, 80k</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$19,995</p>	<p>2014 TOYOTA COROLLA LE automatico, 65k, le, sedan, 1 sólo dueño</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$11,795</p>	<p>2014 HONDA CRV LX automatico, 1 sólo dueño, 34k</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$17,995</p>	<p>2014 TOYOTA CAMRY LE automatico, vent electr, 46k, 1 sólo dueño, 4 puertas</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$13,495</p>
<p>2015 CHEVROLET CRUZE LT automatico, 47k, 4 puertas, ventanas elect</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$10,495</p>	<p>2015 FORD F-150 XLT, automatico, 37k, 1 sólo dueño</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$30,995</p>	<p>2015 NISSAN VERSA S sedan, 5 vel manuales, 1 sólo dueño, 41k</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$10,995</p>	<p>2015 TOYOTA 4RUNNER SR5, automatico, 1 sólo dueño, 45k</p> <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$26,695</p>

Semana de Apreciación Hispana!

\$500 descuento

0% APR

Hasta por **72 meses**

Hasta **\$3,500** de reembolso

(En modelos selectos)

*EL VALOR SE APLICARÁ BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHÍCULO. \$3,500 AUTOS Y VANS, HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCIÓN FINAL DEL VEHÍCULO PERSONAL. AUTORIZADO EN BROWN'S FAIRFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHÍCULO NUEVO, NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADO AL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE INVENTARIO, IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERÁN APLICADOS, PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES, SUJETO A COMPROBACIÓN MILITAR Y GRADUACIÓN RECIENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVÍO, \$889 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER. VEHÍCULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VÁLIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES. RESTRICCIONES PUEDEN APLICARVISITAR DEALER PARA DETALLES.

Oscar Melara
Ventas

Irania Arellanos
Ventas

I Mario
Ventas

(866) 867-3813

11010 Fairfax Blvd. Fairfax, VA 22030

Buy happy

Brown's Fairfax Nissan



GRAN APERTURA

APROVECHA NUESTROS GRANDES DESCUENTOS!

www.RockvilleChevrolet.com

NO CRÉDITO MAL CRÉDITO BUÉN CREDITO

NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS

SOMOS ESPECIALISTAS EN TAX ID!



DEL AREA CON LOS MEJORES PRECIOS

2006-2016 | MAZDA
MAZDA 3S GRAND TOURING
2 para elegir
Stk. 138437

1 solo dueño, asientos de cuero, techo, excelentes condiciones

\$79 DESDE

2012-2014 | HONDA
CIVIC EX
2 para elegir
Stk. 1434P

CVT, sedan, automatico, 32k

\$144 DESDE

2013 | NISSAN
ALTIMA 3.53.5SV
2 para elegir
Stk. 24986 15A

4 puertas, 2c sedan, 2c V6, 2c 3.5 SV, 2c 49k 1 solo dueño

\$157 DESDE

2013-2015 | HONDA
ACCORD EX-L
2 para elegir
Stk. 1924P

totalmente equipada, 1 solo dueño

\$157 DESDE

2013 | TOYOTA
RAV4 XLE
3 para elegir
Stk. 1930P

AWD, 4 puertas, XLE, 39k

\$168 DESDE

2013 | CHEVROLET
EQUINOX FWD
Stk. 112917A

ventanas electricas, automatico, ventanas electricas

\$170 DESDE

2015 | TOYOTA
COROLLA S
2 para elegir
Stk. 1937P

excelentes condiciones, bluetooth, camara de retroceso, como nuevo

\$182 DESDE

2014 | TOYOTA
CAMRY L
2 para elegir
Stk. 1938P

bluetooth, camara de retroceso, excelentes condiciones

\$182 DESDE

2014-2015 | CHRYSLER
TOWN & COUNTRY TOURING ED
2 para elegir
Stk. 1942P

completamente equipada, camara de retroceso, ideal para la familia

\$218 DESDE

2013 | FORD
EXPLORER LIMITED
2 para elegir
Stk. 1939P

totalmente equipada, 1 solo dueño, 4WD, 4 puertas

\$254 DESDE

2014 | SUBARU
IMPREZA WRX
2 para elegir
Stk. 1941P

pocas millas, como nuevo, excelentes condiciones

\$254 DESDE

2014 | JEEP
GRAND CHEROKEE LIMITED
2 para elegir
Stk. 1953P

todo de cuero, todo electrico, completamente equipada, 1 solo dueño

\$291 DESDE

2010 | TOYOTA
TUNDRA CREWMAX SR5
Stk. 144522B

4WD, 2c truck, 2c crewmax short bed, 2c 5.7L, 2c automatico, 2c 54k

\$335 DESDE

2015 | CHEVROLET
SILVERADO K1500 HIGH COUN
2 para elegir
Stk. 1916P

4X4, cabina y media, pocas millas, 1 solo dueño, clasificado completamente equipado

\$357 DESDE

2015-2016 | GMC
SIERRA 2500
4 para elegir
Stk. 27577A

diesel, completamente equipada

\$412 DESDE

.... y muchos más para elegir!

Prices plus tax, tag, title, reconditioning fee and \$300 dealer processing charge. Precios basados en 2.9 APR, 20% cuota inicial por 72 meses.

(301) 637-6496

807 Rockville Pike
Rockville, MD 20852



Carlos Umazor (571) 426-8992



Antonio Gutierrez Sales



Luis Sales



Hector Rios Sales



Aeli Lara Financiamiento



SE ACEPTA TAX ID



MILLER
TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo CAMRY

0%APR por 72 meses*
\$1,000 financiamiento en efectivo
ó \$2,500 de reembolso de Toyota*



Nuevo YARIS iA

0%APR por 72 meses*
ó \$1,500 de reembolso de Toyota*



Nuevo RAV4

1.9%APR por 72 meses*
ó \$2,000 de reembolso de Toyota*



1-888-755-5384



866-541-2604



866-362-4641



1-888-755-5384



866-387-3056

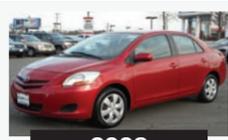
Autos Nuevos: **1-888-755-5384**
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

MILLER
TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Usados

Autos Usados **1-888-771-6952**



2008

Toyota Yaris Base

Precio Especial **\$5,778**



2006

Lincoln Town Car Signature Limited

Precio Especial **\$6,995**



2013

Dodge Dart SE AERO

Precio Especial **\$9,897**

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!



2010

Ford Flex Limited

Precio Especial **\$14,751**



2014

Toyota Corolla LE

Precio Especial **\$14,879**



2007

Toyota Tacoma Base V6

Precio Especial **\$16,982**

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!



DANNY ULLOA (571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas) (703)335-6227



MANOLO (818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!



Eric Barrios
Manager-Blue Team
703-396-506
888.223.1527



Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297



Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083



Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676

Debut global del popular sedán en Alemania

Ford Fiesta '18, modelo mundial

Junto a sus nuevos programas de entretenimiento el Ford Fiesta ofrece el sistema de sonido de alta gama B&O PLAY.



El Ford Fiesta modelo 2018 pone en alto el carácter deportivo y de diversión en el volante que ha deleitado a diversas generaciones de nuevos conductores. FOTO: FORD



En la producción del Ford Fiesta 2018 se desarrolló por primera vez un enfoque íntimamente integrado de trabajo conjunto entre operarios y robots que colaboran en la línea de montaje. FOTO: FORD



Entre la gama del Ford Fiesta destacan el lujoso Fiesta Vignale (en la foto), además del elegante Fiesta Titanium, el Fiesta ST-Line y el crossover Fiesta Active. FOTO: FORD

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

El Ford Fiesta 2018 celebró recientemente su debut global en Colonia, Alemania, con cuatro versiones de nueva generación, durante un evento especial Ford Go Further.

La nueva gama de modelos Ford Fiesta incluye al elegante Fiesta Titanium, el Fiesta ST-Line inspirado en Ford Performance, el lujoso Fiesta Vignale y el crossover Fiesta Active.

Con un elegante exterior y un interior ergonómico que ofrece una pantalla flotante de 8 pulgadas en alta definición, junto al sofisticado sistema de comu-

nicaciones y entretenimiento SYNC 3, el sedán Fiesta también será el primer Ford en ofrecer un Sistema de Sonido de alta gama B&O PLAY.

La expandida gama Ford Fiesta 2018 ofrecerá más opciones de personalización a los clientes que hasta la fecha, y remarca el carácter deportivo y de diversión en el volante que ha deleitado a diversas generaciones de nuevos conductores.

Entrada espectacular

La nueva generación del Ford Fiesta 2018 debutó en una presentación espectacular con una actuación en directo a cargo del premiado DJ Yoda, ayudado por el robot colaborativo "YuMi".

Ford está entre los primeros fabricantes de la industria del automóvil en desarrollar un enfoque nuevo e íntimamente integrado de trabajo conjunto de trabajadores y robots colaborativos en la línea de montaje.

DJ Yoda y "YuMi" han dejado escuchar una serie de canciones desde 1976 hasta la actualidad en la celebración del 40 aniversario del Fiesta este año.

Jim Farley, vicepresidente ejecutivo y presidente de Ford Motor Company para Europa, Medio Oriente y África, acompañó a Mark Fields, presidente y CEO de Ford Motor Company, para presentar juntos las cuatro nuevas versiones de producción de la nueva generación del Fiesta, todo ello ante

2,500 asistentes, entre concesionarios, empleados y periodistas, en las instalaciones de fabricación de la compañía en Niehl, Colonia, el hogar del Fiesta en Alemania.

Durante la celebración en Colonia, Ford presentó además las siguientes iniciativas y modelos:

- Investigaciones que subrayan el potencial de las tecnologías Ford en el vehículo de conducción autónoma para mejorar la calidad de vida de los clientes.

- Inicio de Test Drives con vehículos de conducción autónoma en carreteras europeas en estos primeros meses de 2017.

- Nuevos modelos Ford Mustang Black Shadow Edition y Blue Edition; el Ford Transit Custom Black Edition y Sport; y la SUV Ford Edge ST-Line.

- Nueva tecnología de desactivación de cilindros para el premiado EcoBoost 1.0, una primicia para la industria en un motor de tres cilindros.

- Autos de competición Ford GT,

ganador en Le Mans 2016, y el Ford GT40 de 1966 estarán disponibles como parte de la exclusiva gama de modelos LEGO Speed Champions

Talento y pasión

"Hace cuatro años, Ford prometió un negocio más austero e inteligente con grandes productos y nuevas tecnologías y hemos superado con creces todo ello gracias al talento, el ingenio y la pasión de nuestra gente", dijo Jim Farley en su discurso de presentación.

"Hemos entregado una nueva gama de SUVs; hemos encendido el segmento de los coches de grandes prestaciones con nuestros Focus RS y Ford Mustang; también se ha reforzado la espina dorsal de nuestro negocio con nuestra laureada gama de vehículos comerciales; y también hemos reescrito el libro de normas de los motores compactos con nuestro EcoBoost 1.0. Y todo eso sin hablar de la nueva generación del Fiesta que hoy hemos hecho debutar", concluyó.

Lustine



LustineDodgeJeep.net

CHRYSLER

New 2017
Chrysler 200
MSRP STARTING AT
\$22,610*

New 2017
Chrysler Pacifica
MSRP STARTING AT
\$28,595*

DODGE

New 2017
Dodge Charger
MSRP STARTING AT
\$27,995*

New 2017
Dodge Grand Caravan
MSRP STARTING AT
\$24,995*

New 2017
Dodge Durango
MSRP STARTING AT
\$29,995*

Jeep

New 2017
Jeep Cherokee
MSRP STARTING AT
\$23,595*

New 2017
Jeep Wrangler
MSRP STARTING AT
\$23,995*

New 2017
Jeep Grand Cherokee
MSRP STARTING AT
\$30,395*

RAM

New 2017
Ram 1500
MSRP STARTING AT
\$26,395*

New 2017
Ram ProMaster City
MSRP STARTING AT
\$23,495*

New 2017
Ram 2500
MSRP STARTING AT
\$32,145*

*Starting at price refers to the base model, optional equipment not included. A more expensive model may be shown. Plus tax, tags, \$1,495 PDI and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.



(703) 810-7051

14211 Jefferson Davis Hwy.
Woodbridge, VA 22191



Mike Dennis
Gerente de Ventas



Katherine Morales
Atención al Cliente



Danny Vasquez
Sales



Roberto Quezada
Sales



Jonathan Gomez
Sales



1 for everyone Sales Event

DESDE **\$16067**



NUEVO 2017 TOYOTA
YARIS IA 6MT

(Incluye \$1,500 reembolso Toyota).

**¡BIENVENIDOS
TAX ID!**

DESDE **\$17200**



NUEVO 2017 TOYOTA
COROLLA LE

(Incluye \$1,750 de incentivo Toyota).

DESDE **\$20100**



NUEVO 2017 TOYOTA
CAMRY LE

(Incluye \$2,500 incentivo Toyota).

DESDE **\$23000**



NUEVO 2017 TOYOTA
RAV4 LE FWD

(Incluye \$2,500 reembolso Toyota y bono).

DESDE **\$27170**



NUEVO 2017 TOYOTA
SIENNA L

(Incluye \$2,000 reembolso Toyota y bono).



DARCARS
You're gonna love these deals

1 888 869 1548

**DARCARS Toyota
of Silver Spring**



12210 Cherry Hill Road, Silver Spring, Maryland 20904

DARCARSToyota.COM

PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DE FABRICA MÁS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVIO Y PROCESO DEL DEALER \$300. OFERTAS EXPIRAN 03/15/2017.

Bill **PAGE**
Honda



✓ Bajas mensualidades
✓ No cuota inicial
Bienvenidos Tax ID!

Bill Page Honda está alojando

**Nuestra Gran Venta
Espectacular de Carpa Anual!**

*Los precios más bajos del año
Obtén grandes ofertas como nunca antes!*

Tan bajo como
0.9%*
Financiamiento Disponible
(modelos selectos)

Nuevo 2017 Honda
Civic LX Sedan Auto

\$89* mensual **36** meses
/12k miles per year

\$2,999 pago inicial

*más impuestos, placas, gastos de proceso del dealer y gastos de adquisición.

Nuevo 2017 Honda
CR-V

Ahora disponible!

Nuevo 2016 Honda
Odyssey SE

\$139* mensual **36** meses
/12k miles per year

\$2,999 pago inicial

*más impuestos, placas, gastos de proceso del dealer y gastos de adquisición.

Compramos autos!



2014 HONDA
INSIGHT
5 puertas CVT **\$12,995**



2014 HONDA
CR-V
AWD, 5 puertas, LX **\$16,995**

*USED CARS: PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.



JEREMÍAS General Sales Manager, FERNANDO Sales Manager, CARLOS Sales Manager, RAQUEL Sales, LUIS Sales, ALFONSO Sales, RAFAEL Sales, NANCY Finance, MARIA Services, LUIS Parts Dep.

(703) 533-9700

BillPageHonda.com

*NEW CARS: PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS, FREIGHT AND DEALER PROCESSING FEE. *0% FINANCE AVAILABLE ON SELECT MODELS ON QUALIFY AND APPROVED CREDIT. THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES FOR 36 MONTHS. PICTURES FOR ILLUSTRATE PURPOSE ONLY. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042



703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com



OUTSTANDING DEALS ON EVERY NEW TOYOTA IN-STOCK

BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2017
COROLLA LE
\$159
PER MONTH LEASE
OR 0% APR FOR 60-MONTH OR \$1,750 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2017
CAMRY LE
\$179
PER MONTH LEASE
OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2017
SIENNA LE
\$299
PER MONTH LEASE
OR 0% APR FOR 48-MONTH OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2016
PRIUS c TWO
\$219
PER MONTH LEASE
OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2017
RAV4 LE
\$199
PER MONTH LEASE
OR 0% APR FOR 60-MONTH OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2016
AVALON XLE
\$379
PER MONTH LEASE
OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

ASK ABOUT OUR \$1000 TOYOTA MILITARY REBATE OR OUR \$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year / 100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2014 Toyota Corolla S Sedan \$14988
CERTIFIED. Keyless, Traction Control, Full-Pwr! #111868

2011 Chrysler 200 Touring Sedan \$6988
Well-equipped Touring! One owner, garage kept, Alloys! #170435A

2014 Toyota Camry XLE Sedan \$15448
CERTIFIED. Nav, Dual A/C, Traction Control! #111784

2009 MINI Cooper Hatchback \$8188
Roof Spoiler, 15" Alloys, A/C, Luxury Trim & More! #171291A

2013 Toyota RAV4 LE Sport Utility \$18988
CERTIFIED. Keyless, Traction Control, Full-Pwr! #111845

2013 MINI Cooper Hatchback \$10791
Well-equipped... CD, A/C, Keyless, ABS, Full-Pwr! #DX3015A

2014 Toyota Sienna LE 7-Passenger \$22791
CERTIFIED. Traction Control, RR A/C, Keyless, CD! #111880

2010 Hyundai Veracruz SUV \$11988
Loaded... Pwr Seat, Rear A/C, Keyless, Full-Pwr! #DX3411A

2013 Toyota Highlander Sport Utility \$23188
CERTIFIED. Dual A/C, Full-Pwr, Keyless & More! #111776

2014 Nissan Sentra FE+ SV Sedan \$12791
Well-equipped SV... 16" Alloys, Full-Pwr & More! #171457A

ALL CERTIFIED PREOWNED & NEW PRIORITY VEHICLES COME WITH PRIORITIES FOR LIFE \$3,410 ADDITIONAL VALUE!

- ENGINE GUARANTEED FOR LIFE
 - OIL & FILTER CHANGES FOR LIFE
 - PARTS & SERVICE GUARANTEED FOR LIFE
 - STATE INSPECTIONS FOR LIFE
 - TOWING GUARANTEED FOR LIFE
- Non-factory limited warranty, good at participating dealerships



¡Felicitaciones!
La compra de tu vehículo incluye **garantía de por vida** en motor y transmisión mientras el vehículo te pertenezca, **sin ningún costo para ti**. También calificas para mejoras mecánicas o de fábrica como la protección... preguntar por detalles.



DARCARS
of Rockville

CHRYSLER DODGE Jeep RAM
DARCARSchryslerjeeprockville.com

NEW 2017 JEEP GRAND CHEROKEE
LAREDO 4X4 MSRP \$35,250
\$30,950 BUY FOR
\$299 /MONTH
42 mo. lease
10K miles/yr.
\$2,999 due at signing

2017 RAM 1500 SLT 4X4
CREW CAB

12,000 /OFF



Model KLTM74. Includes all current Chrysler Capital incentives. Financing through Chrysler capital and subject to credit approval. 42 months, 10K MILES/YR. \$2999 due at signing, \$0 security deposit. Plus 1st payment, tax, tags, and \$300 dealer processing fee.

STOCK #611061. includes current manufacture rebates and incentives (Le. National Rebates, Military, Recent college Grad, returning Lessee, Finance bonus Cash) some of which may require financing through Chrysler Capital and therefore are subject to credit approval. Plus tax, tags, freight and \$300 dealer processing fee.

2013 Chrysler 200 Touring
SAVE: \$6,096
\$8,899
Stk. P9836A

2012 Ford Fusion SE
SAVE: \$3,315
\$9,684
Stk. 630522A

2013 Nissan Sentra SV
SAVE: \$1,389
\$9,832
Stk. 581031A

2013 Nissan Sentra SV
SAVE: \$3,001
\$10,994
Stk. 686097A

2015 Nissan Versa S
SAVE: \$3,000
\$10,995
Stk. 633149A

2013 Dodge Grand Caravan SXT
SAVE: \$2,301
\$12,694
Stk. 683553A

2014 Dodge Dart SXT
SAVE: \$2,012
\$12,983
Stk. P1020

2013 Chrysler 200
SAVE: \$1,742
\$13,253
Stk. 612251A

2015 Toyota Prius Four
SAVE: \$0,000
\$15,523
Stk. 633170A

2014 Honda Accord
SAVE: \$2,222
\$17,773
Stk. 686057A

2015 Jeep Renegade Limited
SAVE: \$2,172
\$18,823
Stk. 633120A

2012 Toyota Tundra
SAVE: \$2,832
\$21,163
Stk. 633149B

2010 Jeep Wrangler Unlimited Rubicon
SAVE: \$2,571
\$23,424
Stk. 732031A

2015 Subaru Legacy 3.6R Limited
SAVE: \$3,482
\$23,513
Stk. 732060A

2013 Jeep Wrangler Unlimited Sahara
SAVE: \$3,131
\$27,864
Stk. 732044A

2014 BMW X3 XDrive 28i
SAVE: \$3,602
\$27,393
Stk. 689005A

2016 GMC Sierra 1500 SLE
SAVE: \$4,232
\$32,763
Stk. 689062A

2014 Jeep Wrangler Unlimited Rubicon
SAVE: \$2,907
\$33,388
Stk. 689112A

2013 Land Rover Range Rover Evoque Dynamic Premium
SAVE: \$3,093
\$33,902
Stk. 734012A

2015 Lexus RX 450h
SAVE: \$5,332
\$39,663
Stk. G0152



Ventas

Henry Arqueta (301) 378-6403

Ventas

Elias Moncada (240) 704-2692

Ventas

Juan Tejera (301) 792-3772

Ventas

Daniel Leon

(301) 424-1700

755 Rockville Pike
Rockville, MD 20852



Lustine



¡BIENVENIDOS TAX ID!



ToyotaCare

2 años o 25,000 millas
Servicio sin costo

- Cambio de Aceite y Filtro
- Rotación de Llantas
- Múltiples Puntos de Inspección
- Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

Auto4Life

GARANTÍA DE POR VIDA EN:

- Motor
- Transmisión
- Driveaxle
- Todas las partes lubricadas
- Garantía con \$0 de costo



2 años | Asistencia en Carretera

24 horas de servicio disponible sin costo por 2 años desde la fecha efectiva para millas ilimitadas.

Servicio incluye:

- Transmisión de Corriente de Batería
- Protección de Bloqueo
- Suministro de Combustible de Emergencia
- Servicio de Neumáticos
- Servicio de Grúa
- Servicio de Remolque

NO INCLUYE PARTES Y FLUIDOS, EXCEPTO EMERGENCIA DE ENTRADA DE SUMINISTRO. VÁLIDO ÚNICAMENTE EN CONTRINTE DE ESTADOS UNIDOS Y ALABAMA.

¡TOMAMOS LOS NEGOCIOS QUE OTROS RECHAZAN!

0% Financiamiento Disponible hasta **60 meses** (modelos selectos)

NEW 2017
TOYOTA CAMRY

LEASE FOR
\$179 /36 MOS



THE TITLE, LICENSE, DEALER FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$1200 DOWN (UPON APPLICATION OF \$1000 TOYOTA LEASE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES). FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT DOES NOT INCLUDE \$340 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 CAMRY MODEL. 2017 MSRP \$23,800 AND CAPITALIZED COST OF \$10,700. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL RECEIVED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 50,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASED VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASHBACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. EXPRESS 411.

NEW 2017
TOYOTA COROLLA

LEASE FOR
\$159 /36 MOS



THE TITLE, LICENSE, DEALER FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$1200 DOWN (UPON APPLICATION OF \$1000 TOYOTA LEASE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES). FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT DOES NOT INCLUDE \$340 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 COROLLA LEASED HYBRID MODEL. 2017 MSRP \$23,800 AND CAPITALIZED COST OF \$10,700. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL RECEIVED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 50,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASED VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASHBACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. EXPRESS 411.

NEW 2017
TOYOTA RAV4 LE

LEASE FOR
\$199 /36 MOS



THE TITLE, LICENSE, DEALER FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$1200 DOWN (UPON APPLICATION OF \$1000 TOYOTA LEASE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES). FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT DOES NOT INCLUDE \$340 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 LEASED HYBRID MODEL. 2017 MSRP \$28,400 AND CAPITALIZED COST OF \$12,500. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL RECEIVED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 50,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASED VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASHBACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. EXPRESS 411.

NEW 2017
TOYOTA HIGHLANDER LE

LEASE FOR
\$289 /36 MOS



THE TITLE, LICENSE, DEALER FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$1200 DOWN (UPON APPLICATION OF \$1000 TOYOTA LEASE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES). FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT DOES NOT INCLUDE \$340 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 HIGHLANDER LEASED HYBRID MODEL. 2017 MSRP \$38,400 AND CAPITALIZED COST OF \$18,500. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL RECEIVED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 50,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASED VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASHBACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. EXPRESS 411.

NEW 2017
TOYOTA SIENNA LE

LEASE FOR
\$289 /36 MOS



THE TITLE, LICENSE, DEALER FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$1200 DOWN (UPON APPLICATION OF \$1000 TOYOTA LEASE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES). FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT DOES NOT INCLUDE \$340 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 SIENNA LEASED HYBRID MODEL. 2017 MSRP \$38,400 AND CAPITALIZED COST OF \$18,500. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL RECEIVED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 50,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASED VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASHBACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. EXPRESS 411.

NEW 2016
TOYOTA TUNDRA SR5 DBL CAB 4.6L V8

LEASE FOR
\$349 /36 MOS



THE TITLE, LICENSE, DEALER FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$1200 DOWN (UPON APPLICATION OF \$1000 TOYOTA LEASE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES). FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT DOES NOT INCLUDE \$340 DEPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2016 TUNDRA LEASED HYBRID MODEL. 2017 MSRP \$48,400 AND CAPITALIZED COST OF \$28,500. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL RECEIVED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 50,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASED VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASHBACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. EXPRESS 411.



1 for everyone Sales Event

¡INSPECCIÓN DE VIRGINIA GRATIS!

INTRODUCIENDO PROGRAMA DE POR VIDA:

Auto4Life JUST GOT A NEW BEST FRIEND!
Introducing Lustine Lifetime...
BUMPER2BUMPER
COVERAGE
Now available with your new Toyota Purchase!
NEVER WORRY ABOUT YOUR VEHICLE AGAIN!



Dario Beltran Enrique Marquez Doris Alvarado Ementa Adorno Gabriela Martinez Cinthya Bonilla

(703) 596-8555
14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com



Angelica Bravo Julie Ball Katrina Katherine José Cuzco Richard Morataya Mathew Kistler Gerson Alvarado Oscar Valle Andres Merlos Erick Chairez Sergio Chavez Larry Salamanca Carlos Jovel Mike Cruz

Modelo 2018 a la venta esta primavera

Honda trae su mejor Odyssey

Se presenta con un diseño pensado en toda la familia y con el más audaz y moderno desempeño y tecnología.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

El fabricante Honda presentó recientemente el nuevo minivan Odyssey 2018, elegante, sofisticado e innovador, que se lanzará en sus concesionarios de todo el país en la primavera.

Si bien es el minivan más popular entre los compradores de vehículos individuales en el país durante siete años consecutivos, el Odyssey de próxima generación trae toda una variedad de nuevas características y tecnologías para 2018. Entre ellas tenemos:

- Los nuevos y versátiles asientos de la segunda fila Magic Slide.
- Nuevas tecnologías CabinWatch y CabinTalk.
- Nueva pantalla táctil Display Audio con SO desarrollado por Honda.
- Conectividad Wi-Fi 4G LTE, unido a un nuevo sistema de entretenimiento posterior con transmisión de video.
- Tecnologías Honda Sensing de seguridad y asistencia para el conductor, estándar en las versiones EX y superiores.

“Este nuevo Odyssey sube las apuestas en cuanto a configuración interior, que es ideal para toda la familia, así como el mejor desempeño y tecnología en el segmento de los minivanes”, afirmó John Mendel, vicepresidente ejecutivo de American Honda Motor Co., Inc.

“En todos los aspectos de su diseño –añadió Mendel–, el nuevo Odyssey está fabricado para tener felices a todos los miembros de la familia, sin importar donde estén sentados ni cual sea el destino”.

La audaz fascia frontal también oculta una nueva parrilla con persianas activas para ob-

tener mejor eficiencia de combustible a velocidad de cruce. Además, tiene luces posteriores LED y está disponible una nueva puerta posterior de manos libres, con activación mediante el pie.

Adentro, el nuevo Odyssey cuenta con materiales de alta calidad, incluso un panel de instrumentos de toque suave y una nueva pantalla TFT a todo color de 7 pulgadas.

En las categorías superiores, las superficies de los asientos de la primera y la segunda fila son de cuero resistente a manchas y las molduras en las puertas, las alfombras y los cinturones de seguridad negros están diseñados para encubrir manchas.

La anticuada conectividad de la familia se facilita más que nunca antes con la cabina más silenciosa de su clase, y se acrecienta con gran número de nuevas características y tecnologías propias del vehículo conectado. Entre ellos destacan el CabinControl, donde los usuarios pueden utilizar un teléfono inteligente para controlar el sistema de entretenimiento y además controlar la calefacción y el aire acondicionado.

También destaca el Social Play List, que opera como una máquina de discos virtual, permitiendo que hasta ocho miembros de la familia carguen sus preferencias musicales en el sistema de audio a través de sus teléfonos inteligentes.

La magia de sus asientos

Otra innovación importante está dada por los nuevos asientos Magic Slide de la segunda fila del Odyssey, que pueden reconfigurarse fácilmente para obtener comodidad óptima para los pasajeros, flexibilidad en la transportación de personas y carga, y acceso fácil a la tercera fila de asientos, incluso cuando



Miembros de la prensa observan al Honda Odyssey 2018 durante su presentación en el pasado Auto Show de Detroit, donde el modelo causó gran impacto noticioso. FOTO: AMERICAN HONDA



El nuevo asiento Magic Slide para la segunda fila del minivan Honda Odyssey se puede acomodar para llevar a los niños. FOTO: AMERICAN HONDA

en la segunda fila se colocan uno do hacia atrás. Asimismo, todos los Odys- seys 2018 en las versiones EX y superiores –las que represen-

tan aproximadamente el 95 por ciento de todas las ventas del minivan-, contarán como equipamiento estándar con tecnologías avanzadas de seguridad y asistencia para el conductor que incluye sistema de mitigación de colisión con frenado, asistencia para mantenerse en el carril (LKAS) y control de cruce adaptativo (ACC).

MADE IN U.S.A.

- El Odyssey 2018 es la segunda generación de Odyssey que ha sido diseñada y desarrollada en América del Norte.
- Del mismo modo, es la cuarta generación que ha sido fabricada exclusivamente en América del Norte.

Honda
of CHANTILLY

A March Hodge Pohanka Company

www.HondaOfChantilly.com
4175 Stonecroft Boulevard
Chantilly, VA 20151



Desde **179** Mensual *

Nuevo 2017 CIVIC LX

Aceptamos Tax ID!

0% Financiamiento disponible

Hasta **60 meses** (Modelos Selectos)

\$0 Saldo al firmar **\$0** Pago inicial **\$0** Depósito de seguro

Desde **159** Mensual *

Nuevo 2017 FIT LX

Desde **199** Mensual *

Nuevo 2017 ACCORD LX

Nuevo 2017 ODYSSEY **Now in stock!!**

Desde **239** Mensual *

Nuevo 2016 CR-V SE

Desde **189** Mensual *

Nuevo 2017 HRV LX AWD

Inspección de VA y CarWash GRATIS de por vida

*\$0 saldo al firmar / 36 meses lease. Durante los siguientes 35 meses. Aplican restricciones, visitar dealer para completar detalles.

Queremos comprar su auto usado!

 2009 NISSAN MAXIMA \$10,630	 2010 TOYOTA CAMRY \$8,492	 2011 MAZDA CX-9 \$13,995	 2013 FORD FUSION \$12,236	 2014 HYUNDAI ELANTRA GT \$12,650
---	---	--	---	--

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis!

 Ledlys Verdooren Directo (703) 345-6047 Celular (703) 303-9843	 Eddie López Directo (703) 345-6039 Celular (703) 303-4546	 Xiomara Leiva Directo (703) 345-6035 Celular (571) 276-3327
--	---	---

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

*PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE ENVÍO. PRECIOS INCLUYENDO TODOS LOS INCENTIVOS Y PREMIOS. LOS INCENTIVOS Y PREMIOS SON DE FABRICA. ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADAS EN 36 MESES. NO DEPÓSITO DE SEGURO. \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFÍA ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Contra los reguladores encubiertos

Revelan que Uber usa función secreta

Función 'Greyball' identifica a los agentes investigadores extrayendo los datos que recoge a través de su app.



Un auto de la firma Uber sale de las oficinas de la empresa en San Francisco para atender un pedido de transporte. FOTO: ERIC RISBERG / AP

SAN FRANCISCO
AP

Uber ha estado usando una función secreta de sus sistemas de monitoreo de los usuarios de su red de vehículos para contrarrestar a reguladores encubiertos en varias ciudades del mundo.

Sus programas incluían una función llamada internamente "Greyball", que le permitió identificar a los reguladores que se hacían pasar por usuarios comunes mientras buscaban recaudar pruebas de que el servicio de Uber estaba violando las leyes locales que rigen a los taxis.

Para frustrar los esfuerzos gubernamentales, la compañía con sede en San Francisco identificó a los agentes encubiertos extrayendo los datos que recoge a través de su app.

El diario New York Times reveló la existencia de "Greyball" en un artículo publicado el vier-

nes, que se basó en información proporcionada por cuatro empleados y exempleados de Uber que no fueron identificados.

Uber reconoció que ha utilizado "Greyball" para contrarrestar a los reguladores que según Uber trabajan con las empresas rivales de la compañía para atrapar a los conductores que violan las regulaciones locales.

"Greyball" es parte de un programa más amplio llamado VTOS, abreviatura en inglés de "Violaciones a los términos del servicio". Uber explica que desarrolló VTOS para proteger su servicio.

"Este programa niega las solicitudes de servicio a usuarios fraudulentos que están violando nuestros términos de servicio, ya sea gente que pretende dañar físicamente a los conductores, los competidores que buscan sabotear nuestras operaciones o los opositores que se coluden en secreto con los funcionarios para tender trampas a nuestros

conductores", alegó Uber.

Según las revelaciones, Uber creó una versión falsa de su app para que los reguladores encubiertos pudieran solicitar el servicio, pero sin poder concretar el viaje, que quedaba cancelado.

El New York Times informó que Uber ha usado el truco para contrarrestar a los reguladores en Boston, París y Las Vegas, entre otras ciudades, así como en varios países que incluyen Australia, China, Italia y Corea del Sur.

Uber ha construido una empresa de rápido crecimiento valorada en más de 60.000 millones de dólares por sus inversores, que a menudo es acusada de esquivar las reglas.

Entre otras cosas, la compañía ha enfrentado demandas por clasificar a sus conductores como contratistas independientes a fin de ahorrar dinero y por presuntamente robar tecnología para una flota de coches autónomos que está probando actualmente.



DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE

AUTOS USADOS

(301) 309-2200
www.DARCARSNissan.com
15911 INDIANOLA DRIVE
ROCKVILLE, MD 20855

PROBLEMAS DE CREDITO NO SON PROBLEMAS EN DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE (AUTOS USADOS)

<p>Honda CR-V</p>  <p>EX. SUV, 77k Stk. P10177A</p> <p>2009 \$12,777</p>	<p>Hyundai Elantra</p>  <p>SE sedan, automatico, 27k, 1 solo dueño Stk. 740024A</p> <p>2014 \$12,777</p>	<p>Ford Focus</p>  <p>SE, sedan, 19k, 1 solo dueño Stk. 746038A</p> <p>2014 \$12,777</p>
<p>Volkswagen Jetta</p>  <p>sedan, automatico, 1.8T SE Stk. E1382</p> <p>2015 \$12,777</p>	<p>Mazda Mazda 3</p>  <p>3i, SV, sedan, automatico, 1 solo dueño Stk. E1371</p> <p>2015 \$13,777</p>	<p>Infiniti FX35</p>  <p>AWD, cuero, automatico, SNR.92K Stk. 648252A</p> <p>2008 \$14,977</p>
<p>Toyota Rav4</p>  <p>XLE, SUV, automatico, 1 solo dueño Stk. P10087A</p> <p>2013 \$17,777</p>	<p>Nissan Murano</p>  <p>SL navegación, suv, automatico, 60k Stk. 748026A</p> <p>2012 \$18,977</p>	<p>Ford Transit</p>  <p>Wagon, xl, 15 pass mini van, 17k Stk. E1369</p> <p>2016 \$24,777</p>

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR

(301) 309-2200
15911 INDIANOLA DRIVE
ROCKVILLE, MD 20855





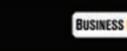

www.DARCARSnissan.com

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Safford Chrysler Jeep Dodge Of Springfield






- NO CREDITO - MAL CREDITO - BUEN CREDITO.....
BANCARROTA - REPOSECCIONES.....
No hay problema... todos califican!

2011 HONDA CIVIC



DESDE \$7,900

2010 HONDA CIVIC LX



DESDE \$7,920

2010 CHRYSLER TOWN & COUNTRY TOURING



DESDE \$8,000

2001 CHRYSLER 300C



DESDE \$8,500

2014 TOYOTA COROLLA



DESDE \$12,800

2015 SUBARU LEGACY



DESDE \$12,900

2013 FORD E-250



DESDE \$13,000

2014 NISSAN ALTIMA 2.5



DESDE \$13,400

2013 FORD TAURUS SEL



DESDE \$14,600

2015 CHRYSLER 200



DESDE \$14,600

2012 FORD MUSTANG



DESDE \$14,800

2015 TOYOTA CAMRY



DESDE \$14,800

2015 DODGE CHARGER SE



DESDE \$15,300

2016 JEEP COMPASS SPORT 4X4 SUV



DESDE \$15,400

2013 HONDA ACCORD



DESDE \$16,800

2016 RAM PROMASTER



DESDE \$21,700

2013 TOYOTA TACOMA



DESDE \$26,400

2014 RAM 1500



DESDE \$29,000

2013 NISSAN ARMADA SUV



DESDE \$29,800

2016 DODGE DURANGO LIMITED



DESDE \$31,500

(703) 866-1700

www.SaffordOfSpringfield.com

7611 Loisdale Rd., Springfield, VA 22150




PRECIOS BASADOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. NO INCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$489), GASTOS DE ENVIO, GASTOS DE REACONDICIONAMIENTO Y GASTOS DE CERTIFICACION. MENSUALIDADES BASADAS EN 20% CUOTA INICIAL, 3.9% TASA DE INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. FAVOR COMUNICARSE CON ANTICIPACION PARA ASEGURAR LA DISPONIBILIDAD DEL AUTO.

Estrena SUV compacto Compass en Auto Show de Ginebra

Jeep: poder 100% de Estados Unidos

Impresiona por su libertad al aire libre unida a una conectividad y seguridad avanzadas y de fácil manejo.



El nuevo Jeep Compass 2018 hizo su debut europeo en el Auto Show de Ginebra en la primera semana de marzo. FOTO:CHRIS CARLSON / AP

GINEBRA, SUIZA ESPECIAL

La presencia Jeep en el Auto Show Ginebra 2017, inaugurado en la primera semana de marzo, estuvo encabezada por el estreno de la nueva Jeep Compass, que tiene el poder 100 por ciento estadounidense para superar a cualquier rival de la competencia en manejo off-road.

Esta nueva SUV compacta de Jeep ofrece la legendaria capacidad todoterreno 4x4, una selección de 17 combinaciones de sistema de propulsión avanzado para todos los mercados del mundo, el auténtico diseño Jeep, excelente

dinámica de conducción en carretera, libertad al aire libre y conectividad y seguridad avanzadas y de fácil manejo.

La nueva Compass es una expresión más de la constante evolución de la marca Jeep en lo que respecta a refinamiento, innovación, tecnología y prestaciones y ampliará su alcance global, con su entrada en un segmento muy importante que está creciendo en todo el mundo.

El nuevo Jeep Compass completará la gama Jeep, al acceder al segmento de las SUV compactas, el mayor segmento de SUVs en Europa y todo el mundo, y contribuirá así a cimentar el éxito comercial de la marca en la región.

En 2016 la marca Jeep registró los

mejores resultados de su historia en cuanto a volúmenes: casi 105 mil unidades vendidas y un aumento de 19% con respecto al año 2015, con lo que se ha convertido en la tercera marca de automóviles de más rápido crecimiento en Europa en 2016.

Ediciones limitadas

La marca Jeep presentará en Ginebra además tres nuevos modelos de edición limitada en respuesta al constante deseo de personalizaciones por parte de los entusiastas de Jeep:

■ Jeep Wrangler Rubicon Recon: Añade al vehículo de serie más capaz del mundo, mayor capacidad 4x4 y mayor protección en los terrenos off-road más



Nuevas líneas dominan el Jeep Compass 2018 que está en exhibición en el Auto Show de Ginebra. FOTO:CHRIS CARLSON / AP



Jeep exhibe la gama completa Trailhawk, incluyendo el más reciente miembro de la familia, el Jeep Compass Trailhawk, cuyo interior muestra asientos de alta calidad con el logotipo de esta versión. FOTO:CHRIS CARLSON / AP

accidentados, gracias a un eje delantero mejorado y cubiertas de los diferenciales en fundición de alta resistencia.

■ Jeep Grand Cherokee Night Eagle y Jeep Wrangler Night Eagle que completan la gama Night Eagle, que introduce detalles en color negro Gloss y acabados exteriores que aportan una actitud más audaz y un aspecto más deportivo al sofisticado diseño de la Jeep Grand Cherokee y al aspecto mítico de la Jeep Wrangler.

■ Los vehículos 'Moparizados' expuestos, incluyen un Jeep Wrangler Rubicon de color azul Chief, mejorado con el pack Mopar ONE, el paquete de personalización 100 por ciento autorizado para circular en carretera, con accesorios homologados y kit de elevación.

Finalmente y por primera vez en un Auto Show europeo, Jeep exhibirá la gama completa Trailhawk, incluyendo el

más reciente miembro de la familia, el Jeep Compass Trailhawk.

Trailhawk es la expresión del nivel máximo de capacidades todoterreno y por ello representa una conexión directa e inconfundible con las raíces de la marca.

Estos modelos destacan la actitud "sin compromisos" que caracteriza a cada vehículo en el que luce la placa Jeep, a la par que ofrece las mejores destrezas 4x4 en cada segmento en el que está presente la marca Jeep.

El primer modelo Jeep con nivel de acabado Trailhawk fue el Cherokee, presentado en Europa en 2014; le siguió la SUV Renegade, que sacó al mercado un modelo Trailhawk con más capacidad off-road.

El Grand Cherokee recibió su versión Trailhawk con el modelo del año 2017 presentado en el Auto Show Paris 2016.

Country **COMMERCIAL CENTER**

Specializing in Commercial Trucks
A Division of Country Chevrolet

www.29Auto.net

<p>2015 FORD SUPER DUTY F-550 Stk. T2622 6.7L 8 CYL TURBOCHARGED, 12K, four wheel drive antes \$55,900</p> <p>\$52,500</p>	<p>2015 CHEVROLET SILVERADO 3500HD WT TRUCK Stk. T2687 crew cab 4x4 6.0 v8 automatico 6.0L 8 CYL, four wheel drive antes \$38,999</p> <p>\$36,999</p>	<p>2015 CHEVROLET SILVERADO 3500HD Stk. T2659 6.6L 8 CYL TURBOCHARGED, four wheel drive antes \$60,995</p> <p>\$55,999</p>	<p>2015 RAM 5500 TRADESMAN TRUCK RAM Stk. T2636 crew 5500 4x4 tradesman 6.7 cummins 6.7L STRAIGHT 6 CYL TURBO diesel, Four wheel drive antes \$56,999</p> <p>\$55,999</p>
--	---	--	---

Aceptamos TAX ID!

<p>11 > CHEVROLET</p> <p>SILVERADO 350 HD 6.6L 8 CYL TURBOCHARGED, 107K, Four wheel Drive antes \$32,995</p> <p>\$29,999</p>	<p>09 > FORD</p> <p>SUPER DUTY F-3350 6.4L POWERSTROKE TURBO DIESEL V8, 29K, four wheel drive antes \$35,999</p> <p>\$31,999</p>	<p>09 > RAM</p> <p>3500 6.7L CUMMINS TURBO DIESEL 6 CYL DIESEL, 65K, four wheel drive antes \$34,900</p> <p>\$31,500</p>	<p>10 > FORD</p> <p>SUPER DUTY F-350 6.7L 8 CYL TURBOCHARGED, 67K, four wheel drive antes \$29,999</p> <p>\$27,500</p>	<p>11 > FORD</p> <p>SUPER DUTY F-550 6.7L 8 CYL TURBOCHARGED, 48K, rear wheel drive antes \$42,999</p> <p>\$40,500</p>
<p>11 > FORD</p> <p>SUPER DUTY F-550 6.7 POWERSTROKE DIESEL diesel, 55K, four wheel drive antes \$45,999</p> <p>\$42,999</p>	<p>11 > RAM</p> <p>5500 6.7L STRAIGHT 6 CYL TURBO DIESEL, 20K, REAR WHEEL DRIVE antes \$42,999</p> <p>\$39,000</p>	<p>16 > RAM</p> <p>PROMASTER CARGO VAN 3.6L V6 Cyl, 15K, Front wheel Drive antes \$23,599</p> <p>\$21,999</p>	<p>14 > RAM</p> <p>4500 TRADESMAN 6.7L CUMMINS TURBO DIESEL 6 CYL DIESEL, 20K reg cab, 4x4 gvw 15,000 antes \$58,999</p> <p>\$50,999</p>	<p>15 > FORD</p> <p>SUPER DUTY F-550 6.7L 8 CYL TURBOCHARGED Diesel, 55K, four wheel drive antes \$49,999</p> <p>\$48,500</p>

Precios para clientes con crédito calificado y aprobado, no todos califican. Precios más impuestos, placas y \$589 gastos de proceso del dealer.

(540) 347-9929

5001 Lee Highway Warrenton, VA 20187

Sobre la ruta 29!

Horario:
Lunes - Viernes 9am - 8pm
Sábado 9am - 6pm



Para prevenir ataques violentos

China controlará autos por satélite

Los rastrearán utilizando tecnología satelital RFID incorporada en las placas de los vehículos.



Utilizando este sistema de satélites Beidou, las autoridades chinas de la prefectura autónoma mongola de Bayingolin vigilarán todos sus autos para evitar ataques mortíferos contra la población. FOTO: CORTESÍA.

GERRY SHIH
BEIJING / AP

Una prefectura en la remota región occidental de Xinjiang, en China, requerirá la instalación en todos los vehículos de un sistema de rastreo similar al GPS, dentro de una batería de medidas contra ataques violentos.

La policía de tráfico en la Prefectura Autónoma Mongola de Bayingolin anunció la norma en fecha reciente, poco después de que miles de policías fuertemente armados desfilaran por la capital de Xinjiang y las autoridades prometieran endurecer su campaña contra separatistas y milicianos islamistas.

El programa de rastreo de vehículos en Bayingolin utilizará el sistema chino de satélites Beidou. El sistema se ha desplegado en los últimos años para reducir

la dependencia china de los proveedores de GPS con sede en Estados Unidos para aplicaciones sensibles. Las autoridades indicaron que también rastrearán los autos utilizando tecnología RFID incorporada en las placas de los autos.

“En los últimos años, la situación del terrorismo en todo el mundo se ha vuelto grave y los automóviles son los principales medios de transporte para terroristas”, indicaron las autoridades de la prefectura en un comunicado subido a internet. Las autoridades pretenden registrar y monitorear hasta 20.000 vehículos, según el comunicado.

Las gasolineras sólo darán servicio a autos equipados con el sistema de rastreo, según un reporte separado en medios locales. Agentes de policía en la prefectura confirmaron esta semana que se habilitaría el sistema de rastreo, aunque de-

clinaron responder a preguntas.

Las autoridades de Xinjiang han aumentado de forma drástica la vigilancia, los registros en la calle y las patrullas de policía en los últimos años, tras varios ataques atribuidos a milicianos de la minoría uigur local.

Activistas uigures señalan que la marginalización y la represiva presencia del gobierno —incluidas restricciones sobre prácticas religiosas y culturales— han alimentado el resentimiento y avivado un ciclo de radicalización y violencia.

Xinjiang comparte frontera con Afganistán, Pakistán y varios estados inestables de Asia Central.

El gobierno chino niega las acusaciones de discriminación religiosa y afirma que sus políticas son necesarias para mantener la estabilidad en una región en la mira de radicales islámicos.



Jim Coleman Toyota



Beneficios de por vida para tí!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP

- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros



ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!

Otras marcas para elegir!

Commercial trucks disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!



NUEVO 2017 SIENNA





NUEVO 2017 TUNDRA



Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

NUEVO 2017 TACOMA



NUEVO 2017 RAV4



Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!



NUEVO 2017 PRIUS



NUEVO 2017 CAMRY



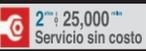
NUEVO 2017 HIGHLANDER



NUEVO 2017 COROLLA















(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

www.jimcolemantoyota.com



William Hoyos
Gerente de Ventas



CLAUDIA CARRERA
Ventas



OSCAR MALCA
Ventas



JONATHAN WEAR
Ventas



NANCY MELARA
Internet Sales



NELSON ARNEZ
Sales

Lustine



LustineDodgeJeep.net

12 HONDA CR-V



13 CHEVROLET EQUINOX LT



10 DODGE CHARGER SRT8



14 CHEVROLET CRUZE



13 CHEVROLET TAHOE



14 HYUNDAI TUCSON GLS



14 KIA OPTIMA



14 RAM 1500



15 TOYOTA RAV4



14 HONDA CIVIC



16 DODGE GRAND CARAVAN



16 JEEP WRANGLER UNLIMITED



16 RAM 2500 LARAMIE



16 TOYOTA TACOMA



14 HONDA CR-V



17 CHRYSLER PACIFICA



..... and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. Plus tax, tags, \$1,495 PDI and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.



(703) 810-7051

14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191



Campeón mundial reafirma que no vuelve a la F1

Rosberg: "No me arrepiento"

Llega al circuito de Montmelo, en Barcelona, para ver los entrenamientos y conversar "con mi familia automovilística".



El campeón mundial de la Fórmula Uno, Nico Rosberg, aparece rodeado por camarógrafos durante una sesión de pruebas de pretemporada de la F1 el miércoles, 1 de marzo, en Montmelo, España. Muchos esperan su regreso a la F1, pero Nico asegura que no lo hará.



Muchos fanáticos de la F1 seguramente extrañarán los duelos entre los coches Mercedes del británico Lewis Hamilton (izq.) y del actual campeón mundial reinante, el alemán Nico Rosberg, quien se retiró de las competencias apenas ganó el título a fines del 2016. FOTOS: FRANCISCO SECO / AP

MONTMELO, ESPAÑA

El último campeón de la Fórmula Uno, Nico Rosberg, visitó la semana pasada los pits durante las pruebas de pretemporada y afirmó que no se arrepiente por haberse retirado tras conquistar su primer título.

Rosberg anunció su retiro cinco días después de ganar la corona el año pasado con Mercedes. "Fue fabuloso, porque en ningún momento pensé, 'oh, maldición, debería estar sentado en ese vehículo'", dijo el alemán de 31 años tras su visita al Circuito Barcelona-Cataluña donde se realiza la primera sesión de pruebas de pretemporada. "Fue interesante darme cuenta de eso. Y, por supuesto, perfecto".

Rosberg observó a su reemplazo en Mercedes, Valtteri Bottas, mientras lograba la vuelta más rápida en la sesión

matutina. Además, se la pasó conversando con otros pilotos miembros de varios equipos en el paddock.

"Fue una experiencia agradable", comentó. "Por supuesto, primero que nada fue agradable volver a ver a mi familia automovilística", añadió.

Rosberg se expresó optimista sobre el futuro de la F1 con los cambios al reglamento, que resultó en vehículos más grandes y rápidos.

"La sensación ahora mismo es tremenda", señaló. "Todos están muy emocionados -comentó el piloto alemán-, hay mucha expectativa, y eso es perfecto, eso es lo que necesita el deporte. Todo marcha en la dirección correcta, con esperanzas de que el deporte mejore".

El mejor tiempo

Con el retirado campeón Nico Rosberg de espectador en los pits, Valtteri Bottas logró el mejor tiempo en las sesiones de



Los mecánicos de Mercedes empujan el vehículo del piloto Valtteri Bottas durante una prueba de pretemporada en el circuito de Montmelo, España

prueba de la pretemporada de la Fórmula Uno.

Bottas consiguió la vuelta más rápida desde que el Circuito Barcelona-Cataluña fue remodelado hace una década, en otro ejemplo del poderío de la escudería Mercedes para esta

tutina del tercer día de pruebas, casi un segundo y medio más rápido que el piloto de Red Bull, Daniel Ricciardo.

El tiempo de Bottas fue con las llantas súper suaves, mientras que Ricciardo utilizó las suaves. El piloto de Mercedes también rodó la mayor cantidad de vueltas, con 75.

"Otro buen día con el coche", escribió Bottas en Twitter. "¡Lo disfruté!"

Después de los cambios a la pista en 2007, cuando se agregó una chicana, la vuelta más rápida en Barcelona era la de Mark Webber con Red Bull en 2010, cuando cronometró 1:19.995 en una clasificación.

Las nuevas reglas de aerodinámica y llantas implementadas para 2017 otorgan a los vehículos más carga aerodinámica y velocidad.

Fue otro día sin sobresaltos para Mercedes, con Lewis Hamilton cumpliendo con 95 vueltas en la sesión vesperti-

na. El subcampeón de la pasada temporada se concentró en trabajos de simulación de carreras y acabó con el séptimo tiempo más rápido.

¿Es el rival?

Ferrari también exhibió fiabilidad, ya que Sebastian Vettel acumuló la mayor cantidad de vueltas durante la jornada, con 1,389.

"En cuanto a vueltas, creo que fue un trabajo decoroso", indicó Vettel. "El monoplaza anda bien en fiabilidad, la cosa más importante en este momento. En cuanto a rendimiento, es imposible hacer un cálculo, pero parece que aún necesitamos mejorar en ciertos detalles, así que tenemos bastante trabajo por delante", reconoció.

Las pruebas de pretemporada continuaron entre el martes 7 y culminan este viernes 10 de marzo. La primera carrera de la temporada será el 26 de marzo en Australia.

Para competir en la Fórmula Uno

Nuevo bólido Haas por Estados Unidos

Sus pilotos Kevin Magnussen y Romain Grosjean ensayan en las sesiones de pretemporada.



Los pilotos Kevin Magnussen (izq.), de Dinamarca, y Romain Grosjean, de Francia, desvelan el nuevo bólido de la escudería Haas en los que competirán en las carreras de F1 este año. FOTO: FRANCISCO SECO / AP

BARELONA

La escudería estadounidense Haas presentó el monoplaza con el que competirá en su segunda temporada en la Fórmula Uno.

El modelo VF-17 fue revelado el domingo 5 en el portal y redes sociales del equipo. Luego rodó para su primera tanda de pruebas en Barcelona.

El nuevo Haas repite los colores del año pasado, pero prima el gris oscuro.

La F1 aprobó una nueva normativa para 2017, con cambios en las especificaciones de aerodinámica y neumáticos, en busca de darle más emoción al campeonato. Los monoplazas son más grandes y significativamente más veloces que la pasada temporada.

"Estéticamente, el bólido tiene un estilo más audaz. Es más liviano y eficiente en cuanto a lo aerodinámico", señaló el director del equipo Guenther Steiner. "Aplicamos todo lo que aprendimos con nuestro primer modelo en este nuevo monoplaza", explicó.

El francés Romain Grosjean repite como pilo-



El francés Romain Grosjean sonríe mientras declara a la prensa durante la sesión de pretemporada de la F-1, el 1 de marzo en el circuito de Montmelo, Barcelona. FOTO: FRANCISCO SECO / AP

to, pero el danés Kevin Magnussen reemplaza al mexicano Esteban Gutiérrez.

Los equipos realizan una segunda tanda de pruebas entre el 7 y 10 de marzo en Barcelona.

La temporada arrancará el 26 de marzo con el Gran Premio de Australia.

Why Go Anywhere Else?

OURISMAN

FAIRFAX TOYOTA

NUEVO 2017 CAMRY
Lease
\$199 AL MES **36 Meses \$2199** A pagarse al firmar
Impuestos, registracion, seguros y costos del dealer son extras. Excluye híbridos.

NUEVO 2016 RAV4
Lease
\$198 AL MES **36 Meses \$2499** A pagarse al firmar
Impuestos, registracion, seguros y costos del dealer son extras. Excluye híbridos.

Aceptamos Tax ID!

• No crédito • Mal crédito • Bancarota
No hay problema!

El mejor valor por su auto viejo!

<p>10 TOYOTA</p> <p>4RUNNER</p> <p>\$21,791</p> <p>Automática, suv, aire acondicionado, ventanas eléctricas</p>	<p>10 TOYOTA</p> <p>CAMRY</p> <p>\$12,991</p> <p>4 puertas, automático, sedán, aire acondicionado</p>	<p>12 TOYOTA</p> <p>CAMRY SE</p> <p>\$12,151</p> <p>sedán, automático, 4 puertas</p>
<p>13 TOYOTA</p> <p>AVALON XLE</p> <p>\$18,449</p> <p>Xle, automático, sedán, 4 puertas</p>	<p>14 TOYOTA</p> <p>CAMRY</p> <p>\$14,986</p> <p>Sedán, automático, 4 puertas</p>	<p>11 FORD</p> <p>EXPLORER LIMITED</p> <p>\$17,991</p> <p>Automático, suv, limited</p>

How're you... doing?

Tony Armendariz
(703) 675-4440

Jaime Alvarado
(703) 475-0561

Che
(202) 725-4784

OurismanFairfaxToyota.com

(703) 359-1010

10287 Fairfax Boulevard Fairfax, VA 22030

USED CARS: All vehicles are subject to prior sale. All pre-owned vehicles pricing includes State Taxes, Title & Processing fee \$620. Visit dealer to complete details. NEW CARS: LEASE OFFERS AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$1.15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. RAV4 LEASE DUE AT SIGNING INCLUDES \$500 DOWN, FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. EXAMPLE BASED ON 2016 RAV4 MODEL. 4300, MSRP \$25,340 AND CAPITALIZED COST OF \$25,103. \$198 x 36 MONTHS + \$7128. CAMRY LEASE DUE AT SIGNING INCLUDES \$500 DOWN, FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. EXAMPLE BASED ON 2017 CAMRY MODEL. 4300, MSRP \$23,930 AND CAPITALIZED COST OF \$23,271. \$199 x 36 MONTHS + \$7166. LEASES DO NOT INCLUDE \$300 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. PLUS STATE TAXES, TITLES AND PROCESSING FEE \$620. VISIT DEALER TO COMPLETE DETAILS.

Keselowski le roba el triunfo a Harvick en la NASCAR

Una infracción le cuesta la victoria

Piloto excedió la velocidad de reglamento cuando iba a los pits después de ir ganando 293 de las 325 vueltas.



El coche Ford Fusion le respondió perfectamente a Brad Keselowski, que aquí pasa delante de las tribunas repletas de público en el circuito. FOTO: JOHN AMIS / AP



Ford Kevin Harvick, también en un Ford Fusion, encabeza el lote de pilotos como lo hizo durante la mayor parte de la carrera por la NASCAR Monster Energy Cup, el domingo 5 en Atlanta. FOTO: JOHN AMIS / AP

HAMPTON, GEORGIA
APYNASCAR.COM

Kevin Harvick estropeó su estúpida carrera al incurrir en una infracción, lo que abrió la puerta para que Brad Keselowski se robara la victoria el domingo 5 de marzo en la carrera de Atlanta, segunda de la temporada en la NASCAR Monster Energy Cup.

El novato mexicano Daniel Suárez sufrió durante la prueba y terminó en el 21er puesto.

Harvick estaba a punto de triunfar en Atlanta, donde consiguió su prime-

ra victoria en esta categoría en 2001, tres fechas después de que debutó de manera anticipada por el fallecimiento de Dale Earnhardt. No se corona aquí desde entonces.

Bajo el nuevo formato de la NASCAR, Harvick había ganado las primeras dos etapas de la carrera. Tuvo la delantera durante 293 de las 325 vueltas.

Pero el bólido de Austin Dillon tuvo una falla, por lo que se izó una bandera amarilla. Y en el carril que lleva a los pits, Harvick excedió el límite de velocidad de 45 millas (72 kilómetros) por hora.

Se le sancionó, con lo que Kyle Larson ocupó la punta. Pero Keselowski re-

basó por el carril de afuera, a seis vueltas del final, y se impulsó por una diferencia de 564 milésimas de segundo.

Gran oportunidad

La sanción a Harvick por exceder el límite de velocidad en los pits se registró a la altura del giro 311, que lo envió al fondo del grupo.

Eso dio a Keselowski la oportunidad que necesitaba y en la vuelta 319 superó a Kyle Larson para ubicarse en la delantera y llevarse la victoria.

Larson llegó 2do., seguido por Matt Kensett y Kasey Kahne, quienes terminaron 3ro. y 4to., respectivamente.



Brad Keselowski celebra en la meta después de su sorpresiva victoria en la carrera NASCAR Monster Cup series, en el circuito Atlanta Motor en Hampton, Georgia, el domingo 5 de marzo. FOTO: JOHN AMIS / AP

OLA DE SANCIONES

- En la que fue la 1ra. carrera en Atlanta desde que NASCAR añadiera más guías para medir la velocidad en los pits, el ente regulador dio más multas de lo que anticipaba.
- Harvick recibió la 13ra. y última penalización de la carrera.
- "Sí, en este lugar, por alguna razón, siento como que me picó una serpiente", dijo Harvick, quien logró su 1ra. victoria de la Monster Energy NASCAR Cup Series en la pista de Georgia en 2011 y desde entonces no lo ha vuelto a hacer.
- "Pensé que estaba siendo conservador, pero aparentemente no lo estaba... iba muy rápido", reconoció.

Chase Elliott, quien terminó 2do. el fin de semana pasado durante la Daytona 500, se recuperó de una sanción en los pits para llegar en la 5ta. posición.

El mismo Keselowski también había tenido que superar varios obstáculos para ponerse en la posición que lo llevó

a la victoria. Superó a Harvick tras una parada en los pits en la vuelta 264, pero las tuercas en su llanta posterior izquierda no estaban lo suficientemente apretadas, por lo que se vio obligado a volver a colarse entre los líderes.

"Sin duda alguna, hoy tuvimos muchas adversidades", declaró Keselowski, quien consiguió su 1ra. victoria en Atlanta y la No. 22 de su carrera. "Estas carreras no son fáciles. Son 500 millas y mucho puede suceder. Cuando piensas que ya la tienes controlada, se te escapa", dijo.

"Me dieron un grandioso Ford Fusion de Autotrader y pudimos superar a Kyle al final. Sabía que no sería fácil aventajarlo. Su auto andaba muy bien, pero fui capaz de hacer las maniobras correctas para superarlo", relató entusiasmado.

Larson, quien caracterizó la sanción de Harvick como "un regalo de Navidad", señaló que "fue decepcionante no llevarme la victoria, pero estoy feliz por nuestro 2do. lugar en una pista de milla y media que por lo general se me dificulta".

 Center for Vein Restoration

Saque ahora su
Consulta Gratis
Jueves
16 de Marzo

831 University Blvd. East, Suite 24-25
Silver Spring, MD 20903

de 5:00 a 7:00 pm con el
Doctor Eddie Fernández
(el médico habla español).

Si esta interesado haga su cita

1-800-349-5347

Trate el doloroso problemas de las vrices



Si tienen algunos de estos síntomas:

- Dolor intenso o calambres en las piernas
- Picazón y hormigueo
- Dolor que empeora al pararse
- Dolor que mejora al levantar las piernas
- Hinchazón de las piernas
- Enrojecimiento de piernas y tobillos
- Cambios en el color de la piel alrededor de los tobillos
- Venas varicosas superficiales
- Engrosamiento y endurecimiento de la piel en las piernas y en los tobillos (lipodermatoesclerosis)
- Úlceras en las piernas y en los tobillos

Rockville, Maryland

11921 Rockville Pike, Suite 401, Rockville, MD 20852

Fabricante también lleva el máximo lujo al océano

Lexus también sobre el agua

Con su elegante modelo Lexus Sports Yacht Concept complementa el estilo de vida de los seguidores de la marca.



El nuevo yate de lujo Lexus Sports Yacht Concept tiene un casco que mejora el equilibrio en la conducción a altas velocidades, que lo hace muy cómodo para los pasajeros.

FOTO: LEXUS

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

El Lexus Sports Yacht Concept, que se presentó hace unas semanas en Di Lido Island, en Miami Beach, es el resultado de una idea para extender la presencia de la marca de lujo japonesa a un elemento totalmente nuevo.

La idea comenzó hace algunos años, cuando el Departamento Marítimo de Toyota invitó al presidente de TMC, Akio Toyoda a pasar varios días en el agua conduciendo la nueva gama de yates de gama alta de Ponam, que estaban preparando para su lanzamiento en Japón.

Como experto piloto, Akio Toyoda se inspiró en la potencia de los motores y en la facilidad de conducción y la estabilidad de los avanzados diseños del casco; y como director ejecutivo de Marca de Lexus International, también apreció el potencial de un yate elegante de alto rendimiento para complementar el

estilo de vida de Lexus.

Esto llevó al Departamento Marítimo a visualizar el modo en que un yate de alto rendimiento podría expandir la marca Lexus hacia nuevas áreas de estilos de vida y ocio.

La cabina de pasajeros delantera del yate Lexus es muy acogedora y está decorada en cuero.

Dos equipos del Centro de Diseño de Lexus, recibieron el encargo de desarrollar un yate deportivo abierto para excursiones diarias de recreo para un grupo de seis a ocho personas, con la avanzada conducción y el estilo de Lexus, impulsado por el doble motor V8 de alto rendimiento de la compañía.

En el verano de 2015, los con-



Un panel táctil en color situado en el timón sirve para que el capitán controle y supervise los sistemas de a bordo.

FOTO: LEXUS

cept de cada uno de los equipos de diseño fueron evaluados por el Director Sénior, Tokuo Fukuichi; el director de Diseño Global y presidente de Lexus International Co.; el director sénior Shigeki Tomoyama, a cargo del Departamento Marítimo de

la compañía, y el presidente, Akio Toyoda.

Agilidad y velocidad.

“Desarrollar el concepto de un yate deportivo Lexus nos permitió explorar el modo en que el lenguaje de diseño Lexus

podría aplicarse a una idea en el ámbito marítimo”, afirmó Yoshihiro Sawa, vicepresidente ejecutivo de Lexus International.

La propuesta seleccionada siguió perfeccionándose a lo largo de 2015, mientras el Departamento Marítimo diseñaba la construcción y los sistemas de a bordo.

El Lexus Sports Yacht desvelado en Miami es un proyecto único hecho a medida, sin intención de su producción en serie.

Cada una de las grandes piezas está hecha a mano con un compuesto de dos partes de resina epoxi de poliuretano reforzada con tela de fibra de carbono tejida a mano; este material compuesto se denomina plástico reforzado con fibra de carbono, o CFRP.

El CFRP es la tecnología utilizada en la estructura de autos de carreras y súper deportivos, como el Lexus LFA, aviones militares y veleros de competición de categoría mundial.

La construcción exclusiva con CFRP ahorra casi 1800 kg,

en comparación con un yate similar en plástico reforzado con fibra de vidrio (FRP).

Este concepto va impulsado por un doble motor V8 de gasolina, de 5,0 litros. Cada motor produce más de 477 caballos de fuerza, impulsando el yate a velocidades de hasta 80 km/h (43 nudos).

El capitán controla y supervisa los sistemas de a bordo desde un panel táctil en color situado en el timón; también cuenta con pantallas de navegación GPS, gráficos digitales, radar de superficie, sonar, iluminación y sistemas multimedia.

La cabina de pasajeros delantera es muy acogedora y está decorada en cuero Premium Lexus con detalles de madera y vidrio. Un sofá para seis personas, una mesa móvil y el aire acondicionado crean un ambiente cómodo para un entretenimiento íntimo.

Dispone de un sistema multimedia integrado de audio y vídeo diseñado por Videoworks, de Italia, totalmente en red, con 4G, Wi-Fi y WAN.

DARCARS



Jeep DODGE



OF SILVER SPRING

Grandes ahorros de temporada!

¡Tengo el pick up que necesitas para iniciar tu propio negocio y te brindo asistencia!

BIENVENIDOS
TAX ID!

NO

PIERDAS
ESTA GRAN
OPORTUNIDAD

APROVECHA
NUESTROS
GRANDES
DESCUENTOS
EN NUESTROS NUEVOS MODELOS!

VISITENOS PARA DETALLES

LOS PRECIOS NUNCA HAN ESTADO TAN BAJOS!

Preocupado por tu crédito?

Aceptamos todas las aplicaciones!!

TODOS QUIEREN VENDERTE UN AUTO..... YO TE AYUDO A OBTENERLO!

Llamame puedo buscar un financiamiento especial para tí

Comunicate con:

Ricardo Dalson | Miguel Montalvan

SPRING
CLEARANCE
EVENT

(888) 815-5933

DARCARSChryslerJeepDodgeofSilverSpring.com

12511 PROSPERITY DRIVE SILVER SPRING, MD 20904

TRUCK MONTH
RAM